

NGÔN NGỮ & ĐỜI SỐNG

Số 1(377)-2026

NGÔN NGỮ HỌC VÀ VIỆT NGỮ HỌC		
TRẦN TRÍ DỐI	Lịch sử ngôn ngữ người Việt tham chiếu với một vài vấn đề văn hóa trong lịch sử Việt Nam	5
LÊ LÂM THI - ĐỖ THỊ XUÂN DUNG	Sự phát triển ngữ nghĩa của các từ “nóng” và “lạnh” trong tiếng Việt trên cơ sở nghiệm thân	17
GIÃ THỊ TUYẾT NHUNG - PHAN VĂN HÒA	Mối quan hệ giữa con người và tự nhiên dưới góc nhìn ngôn ngữ học sinh thái	27
BÙI DIỄM HẠNH	Các câu quảng cáo trong tiếng Việt dưới góc nhìn dụng học....	38
GIANG HẢI YẾN (江海燕)	Thực trạng và giải pháp phát triển việc giảng dạy tiếng Việt tại tỉnh Vân Nam, Trung Quốc	48
LƯU THỊ OANH	Sách giáo khoa tiếng Việt lớp 5 dưới góc nhìn phân tích diễn ngôn đa phương thức: khảo sát 2 tập sách tiếng Việt lớp 5 - bộ Cánh diều	56
VŨ THỊ MINH PHƯƠNG	Ảnh dụ ý niệm về cuộc đời trong tác phẩm Hamlet của tác giả William Shakespeare	66
NGOẠI NGỮ VỚI BẢN NGỮ		
NGUYỄN THỊ HỒNG HÀ - VŨ DIỆU THUY	Ứng dụng công nghệ vào dịch văn bản từ tiếng Anh sang tiếng Việt	78
NGUYỄN THỊ KIM NGÂN	Đối chiếu diễn ngôn bình luận báo chí tiếng Việt và tiếng Anh theo lí thuyết phân tích diễn ngôn (khảo sát trên báo điện tử Vnexpress và The Washington post)	86
NGUYỄN THỊ HẰNG NGA - TRẦN THỊ THANH TRANG - ĐỖ ANH THƯ - NGUYỄN THANH HƯƠNG	Các nhân tố liên quan đến dạy - học tác động đến năng lực tiếng Nhật của sinh viên không chuyên Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội	94
TRẦN THỊ LỆ DUNG - PHẠM NGỌC ANH	Sử dụng câu đố hài hước để cải thiện tương tác giữa giảng viên và sinh viên trong các lớp học nói tiếng Anh: nghiên cứu hành động tại Trường Đại học Phương Đông	104
ĐẶNG THỊ HƯƠNG THẢO - NGUYỄN THỊ CHUNG ANH	Đổi mới dạy học kĩ năng đọc tiếng Anh cho học sinh trung học sơ sở theo mô hình lớp học đảo ngược	114
NGUYỄN THỊ PHƯƠNG NGỌC	Khó khăn của sinh viên sư phạm tiếng Anh trong việc vận dụng các kĩ thuật giảng dạy trong quá trình dạy học mô phỏng	124
LÊ THÙY DƯƠNG - LÊ PHƯƠNG THẢO - ĐÀO THỊ VÂN HỒNG - ĐỖ HẠNH CHI	Đánh giá hiệu quả tích hợp giảng dạy hiểu biết về trí tuệ nhân tạo trong đào tạo tiếng Anh bậc đại học	133
NGÔN NGỮ CÁC DÂN TỘC THIỂU SỐ Ở VIỆT NAM		
NGUYỄN HỮU HOÀNH	Biên soạn, biên dịch tài liệu dạy thí điểm tiếng Cơ Tu, Pa Cô, Ta Ôi tại tỉnh Thừa Thiên Huế: hiện thực và thách thức	144

LANGUAGE & LIFE

Vol.1(377)-2026

LINGUISTICS AND VIETNAMESE LINGUISTICS		
TRAN TRI DOI	Language history of Vietic in relation to cultural issues in Vietnam history	5
LE LAM THI - DO THI XUAN DUNG	The semantic development of the words “nóng” (hot) and “lạnh” (cold) in Vietnamese language on the basis of embodiment hypothesis	17
GIA THI TUYET NHUNG - PHAN VAN HOA	The relationship between man and nature from ecolinguistics	27
BUI DIEM HANH	Advertising sentences in Vietnamese from a pragmatic perspective	38
GIANG HAI YEN (江海燕)	The current situation and solutions for developing Vietnamese language teaching in Yunnan Province, China	48
LUU THI OANH	Vietnamese grade 5 textbook from a multimodal discourse analysis perspective: An examination of the two-volume Cánh Diều series	56
VU THI MINH PHUONG	Conceptual metaphors of life in William Shakespeare’s Hamlet	66
FOREIGN LANGUAGES AND VIETNAMESE		
NGUYEN THI HONG HA - VU DIEU THUY	Using technology in translating English texts into Vietnamese	78
NGUYEN THI KIM NGAN	A discourse analysis comparison of the opinion section in Vietnamese and English on two online newspapers: VnExpress and The Washington Post	86
NGUYEN THI HANG NGA - TRAN THI THANH TRANG - DO ANH THU - NGUYEN THANH HUONG	Teaching and learning related determinants of Japanese language proficiency among non-major students at Hanoi University of Industry	94
TRAN THI LE DUNG - PHAM NGOC ANH	Using humorous riddles to enhance lecturer-student interaction in English speaking classes: An action research at Phuong Dong University	104
DANG THI HUONG THAO - NGUYEN THI CHUNG ANH	Innovating the teaching of English reading skills for lower secondary students through the flipped classroom approach	114
NGUYEN THI PHUONG NGOC	Difficulties faced by student teachers of English in applying teaching techniques in simulated teaching practice	124
LE THUY DUONG - LE PHUONG THAO - DAO THI VAN HONG -DO HANH CHI	The effectiveness of integrating AI literacy instruction into tertiary English language teaching	133
LANGUAGES OF ETHNIC MINORITIES IN VIET NAM		
NGUYEN HUU HOANH	Compilation and translation of pilot teaching materials of Co Tu, Pa Co, Ta Oi languages in Thua Thien Hue province: reality and challenges	144

NGÔN NGỮ & ĐỜI SỐNG
Số 2(378)-2026

NGÔN NGỮ HỌC VÀ VIỆT NGỮ HỌC		
LÊ KÍNH THẮNG	Cương vị từ loại của vị từ trong tiếng Việt	5
PHẠM HÙNG ĐỨC	Vai trò định danh và cấu trúc biểu đạt đa tầng trong hệ hình dịch học Việt Nam: từ kí hiệu học sơ nguyên đến thực tại ngôn ngữ trí tuệ nhân tạo (AI)	14
LÊ NGỌC SANG	Đặc điểm dạng láy tính từ trong tiếng Việt từ góc độ cấu trúc, ý nghĩa ngữ pháp và chức năng	21
PHẠM VĂN THỎA - NGUYỄN TRANG THÙY DUNG	Cấu trúc phân tầng của ẩn dụ ý niệm cảm xúc trong tiếng Việt: một mô hình dựa trên ngữ liệu	29
PHẠM HỮU ĐỨC	Tiếp cận ngôn ngữ học hình pháp: các mô hình nghiên cứu và khả năng ứng dụng	38
PHẠM HỒNG HẢI - NGUYỄN ĐÌNH KIM PHƯƠNG	Tham tố làm bổ ngữ của vị từ vật trạng tiếng Việt	45
NGOẠI NGỮ VỚI BẢN NGỮ		
MAI THỊ LAN ANH	Những yếu tố quan trọng giúp phát triển kĩ năng nói ở người học ngoại ngữ	53
TRƯƠNG PHI LUÂN	Tác động của phương pháp đọc mở rộng đến nhận thức và sự phát triển từ vựng của sinh viên chuyên ngành tiếng Anh	61
BÙI HỒNG HÀ - LÊ NGỌC DIỆP	Ứng dụng video ngắn trong dạy kĩ năng nói tiếng Anh: nghiên cứu trường hợp tại Trường Cao đẳng Sonadezi	68
ĐÀO MẠNH TOÀN - LÊ HỒNG CHÀO - ĐÀO KHÔI NGUYỄN	Lỗi về thanh mẫu và vận mẫu của người Việt khi học tiếng Hán hiện đại	75
NGHIÊM THỊ THU HƯƠNG	So sánh chất lượng bản dịch Việt - Hàn giữa dịch AI và dịch giả con người trong thể loại văn bản báo chí	84
PHẠM HỮU KHƯƠNG	Kết hợp phương pháp phân tích và tổng hợp trong dạy học chữ Hán cho sinh viên Việt Nam: trường hợp chữ 刑 hình...	92
NGÔN NGỮ VÀ VĂN HÓA		
NGUYỄN THỊ THANH HÀ	Ngôn từ và hình ảnh trong các quảng cáo du lịch Úc từ góc nhìn đa phương thức	97
TRẦN THỊ THU HIỀN	Đối chiếu những quy tắc văn hóa doanh nghiệp Việt Nam - Mỹ chi phối việc sử dụng ngôn ngữ và hình ảnh trong các quảng cáo tuyển dụng tiếng Việt và tiếng Anh	110
NGÔN NGỮ VÀ VĂN CHUÔNG		
ĐẬU THÀNH VINH	Ẩn dụ nghệ thuật và việc kiến tạo mạch lạc trong bút ký “Như con sông từ nguồn ra biển” của Hoàng Phủ Ngọc Tường	121
HỒ THỊ THANH THUY	Ngôn ngữ nghệ thuật trong bút kí Hoàng Phủ Ngọc Tường	128
ĐOÀN THỊ HUỆ	Sự chuyển hóa ngôn ngữ đời thường trong diễn ngôn nghệ thuật của tiểu thuyết lịch sử Việt Nam đương đại	136
NGÔN NGỮ CÁC DÂN TỘC THIỂU SỐ Ở VIỆT NAM		
NGUYỄN THỊ THANH LÂM	Dạy học phân hoá nhằm phát triển năng lực nói và nghe (trong môn tiếng Việt) cho học sinh dân tộc thiểu số lớp 3 ở tỉnh Gia Lai	146

LANGUAGE & LIFE

Vol.2(378)-2026

LINGUISTICS AND VIETNAMESE LINGUISTICS		
LE KINH THANG	The word-class status of predicatives in Vietnamese	5
PHAM HUNG DUC	The naming function and multi-layered structures of expression in Vietnamese yi studies: from primordial semiotics to the linguistic reality of artificial intelligence (AI)	14
LE NGOC SANG	Approaches to adjectival reduplication in Vietnamese: Structural, semantic and functional	21
PHAM VAN THOA - NGUYEN TRANG THUY DUNG	The hierarchical structure of conceptual metaphors of emotion in Vietnamese: A corpus-based model	29
PHAM HUU DUC	Approaching forensic linguistics: Research models and applications	38
PHAM HONG HAI - NGUYEN DINH KIM PHUONG	The arguments functioning as the object of verbs of inanimate physical state in Vietnamese	45
FOREIGN LANGUAGES AND VIETNAMESE		
MAI THI LAN ANH	Fundamentals of enhancing language learners' speaking competence	53
TRUONG PHI LUAN	The impact of the extensive reading approach on EFL majors' perceptions and vocabulary development	61
BUI HONG HA - LE NGOC DIEP	The application of short videos in teaching speaking skills: A case study at Sonadezi college	68
DAO MANH TOAN - LE HONG CHAO - DAO KHOI NGUYEN	Errors in initial consonants and finals made by Vietnamese learners of modern Chinese phonetics	75
NGHIEM THI THU HUONG	Comparing the quality of Vietnamese–Korean translations between AI and human translators in the genre of journalistic texts	84
PHAM HUU KHUONG	Integrating analytical and synthetic methods in teaching Chinese characters to Vietnamese students: The case of the character 刑 (xíng)	92
LANGUAGES AND CULTURE		
NGUYEN THI THANH HA	Verbal and visual modes in Australian tourism advertising from a multimodal perspective	97
TRAN THI THU HIEN	Comparison of Vietnamese and American corporate cultural norms influencing the use of language and images in Vietnamese and English job advertisements	110
LANGUAGES AND LITERATURE		
DAU THANH VINH	Artistic Metaphor and the construction of coherence in Hoàng Phủ Ngọc Tường's prose essay "Like a River From the Source to the Sea"	121
HO THI THANH THUY	Artistic language in Hoang Phu Ngoc Tuong's memoirs	128
DOAN THI HUE	The transformation of everyday language in the artistic discourse of contemporary Vietnamese historical novels	136
LANGUAGES OF ETHNIC MINORITIES IN VIET NAM		
NGUYEN THI THANH LAM	Differentiated instruction to develop speaking and listening competence in the Vietnamese subject for grade 3 ethnic minority students in Gia Lai province	146